

## Ὦδὴ θ' Ἦχος βαρὺς

Μὴ τῆς φθο-ρᾱ- ας δι- α- πεί-ει-ρα κυ-ο- φο- ρή-σα-σα,  
καὶ παν-τε- χνή-μο-νι Λό-γῳ σά-αρ-κα δα-νεί-σα-σα,  
Μῆ-τερ ἀ-πεί-ραν-δρε, Παρ- θέ- νε Θε-ο-τό- ο- κε,  
δο- χεῖ- ον τοῦ ἀ- στέ-κτου, χω- ρί- ον τοῦ ἀ-πεί-ρου  
πλα-στουρ-γοῦ σου, σὲ με- γα- λύ- υ- νο-ο-μεν.

Μὴ τῆς φθορᾱς διαπεῖρα κυοφορήσασα, καὶ παντεχνήμονι Λόγῳ  
σάρκα δανείσασα, Μῆτερ ἀπείρανδρε, Παρθένε Θεοτόκε, δοχεῖον τοῦ  
ἀστέκτου, χωρίον τοῦ ἀπείρου πλαστοουργοῦ σου, σὲ μεγαλύνομεν.

## Ode 9. Irmos.

Conceiving without knowing corruption, lending your flesh to the Word, the deviser of all, Mother knowing no man, Virgin, Mother of God, vessel of the uncontainable, space for your infinite Maker: we magnify you. **Archimandrite Ephrem**

Without sustaining corruption you still conceived a child,\* and lent your flesh to the Word and general Artificer.\* Mother who knew no man, O Virgin Theotokos,\* receptacle and space of your uncontained and infinite Creator, you do we magnify. **S. Dedes**

## Ωδὴ θ' Ἦχος δ'

β  
χ Χαί-ροις Ἀ-νασ-σα-α, μη-τρο-πα-άρ- θε-νον κλε-έ-ος. β  
χ

Ἀ-παν γάρ ευ-δί- νη-τον εὐ- λα-λον στό-μα,

Ρη-τρε- εὐ- ον, ου σθέ-νει σε μέλ-πειν α- ξι- ί- ως. β  
χ

Ἰ- λιγ- γι- ά δέ νούς ά-πας σου τόν τό-κον Νο-εῖν, Δ  
χ

ό- θεν σε συμ-φω-ώ-νως δο- ξά-ζο-μεν.

## Καταβασία. Ἦχος δ'.

Χαίροις Ἄνασσα μητροπάρθενον κλέος.\* Ἄπαν γὰρ εὐδίνητον  
εὐλαλον στόμα,\* Ρητρεῦον, οὐ σθένει σε μέλπειν ἀξίως.\* Ἰλιγγιᾷ δὲ  
νοῦς ἅπας σου τὸν τόκον\* Νοεῖν· ὅθεν σε συμφώνως δοξάζομεν.

## Katavasía II. Mode 4e

Queen of all, rejoice! boast of mothers and virgins;\* for there is no  
fluent, no eloquent speaker\* whose words have the power worthily to  
praise you;\* and every mind is dazed when on your childbirth\* it  
thinks; hence we glorify you in unison.